



# U.P.P.L. NEWSLETTER



UPPL Newsletter • juillet 2006 • N° 25



## Unité de PsychoPathologie Légale asbl

92, rue Despars - 7500 TOURNAI  
Tél. +32 (0) 69 888 333  
Fax +32 (0) 69 888 334  
E-mail : [centerdappui@uppl.be](mailto:centerdappui@uppl.be)  
Edit. Resp. : B. Pihet

Ce bulletin de liaison est destiné à faire circuler :

- les messages de l'UPPL et des partenaires de l'Accord de coopération entre l'Etat fédéral et la Région wallonne concernant la guidance et le traitement d'auteurs d'infractions à caractère sexuel (cf. loi du 4 mai 1999)
  - des textes, acceptés par le comité de lecture, publiés sous la responsabilité de leur auteur
  - des informations diverses répercutées de manière succincte qui sont autant de fenêtres ouvertes sur des matières qu'il appartient à chaque lecteur d'approfondir (et qui pourront faire l'objet de développements ultérieurs au sein du Bulletin).
- Distribution : dans chaque service impliqué dans l'Accord de Coopération et sur demande.

### COMPOSITION DE L'ÉQUIPE CLINIQUE DE L'UPPL

Actuellement, l'équipe clinique du Centre d'Appui wallon est composée des personnes suivantes :

- Bernard Pihet, psychologue-directeur
- Madeleine Daneels, psychologue, criminologue
- François Caucheteux, psychologue
- Anne-Françoise Lesne, psychologue
- Laurence Willocq, psychologue
- Michel Elias, psychiatre
- Donatien Macquet, psychologue, vacataire
- Christophe Scheffers, psychologue, vacataire
- Sandra Bastaens, psychologue, vacataire
- Adèle Claix, psychologue, vacataire

### COMPOSITION DE L'ÉQUIPE SOCIO-ÉDUCATIVE DU PROGRAMME TRIANGLE

Actuellement, l'équipe socio-éducative du programme triangle est composée des personnes suivantes :

- Véronique Sermon, coordinatrice Triangle, infirmière, sexologue, criminologue
- Sandra Bastaens, psychologue
- Sarah Tannier, psychologue
- Dimitri Laermans, psychologue
- Christophe Scheffers, psychologue

## Calendrier

### Études de cas

- **Le jeudi 21 septembre 2006**, de 9h30 à 12h30  
Séminaire d'étude de cas – Santé, à l'intention des thérapeutes délégués et des Equipes de Santé Spécialisées
- **Le jeudi 19 octobre 2006**, de 9h30 à 12h30  
Séminaire d'étude de cas – Santé, à l'intention des thérapeutes délégués et des Equipes de Santé Spécialisées
- **Le jeudi 16 novembre 2006**, de 9h30 à 12h30  
Séminaire d'étude de cas – Santé, à l'intention des thérapeutes délégués et des Equipes de Santé Spécialisées
- **Le jeudi 21 décembre 2006**, de 9h30 à 12h30  
Séminaire d'étude de cas – Santé, à l'intention des thérapeutes délégués et des Equipes de Santé Spécialisées

**NOUVEAU**

**NOUVEAU MODULE DE PERFECTIONNEMENT !  
INSCRIVEZ-VOUS RAPIDEMENT !**

**Le mercredi 08 novembre 2006**, de 9h00 à 12h00  
« *Approche thérapeutique de l'agresseur sexuel : intervention individuelle et de groupe avec la Thérapie de la Réalité* »  
Formatrice : Josée RIOUX, *Criminologue*  
Directrice du Centre d'intervention en violence et abus sexuels de l'Estrie et de Montérégie (Québec)  
Directrice générale du Regroupement des intervenants en matière d'agressions sexuelles.  
Chaussée de Waterloo, 182 à 5002 Saint-Servais (Namur), à l'Asbl Entraide Sociale (2<sup>ème</sup> étage)  
**Attention : Inscriptions limitées**

## UN NOUVEAU COORDINATEUR A L'UPPL

**Myriam Roland**, historienne et documentaliste, a travaillé à l'UPPL depuis le 01/01/2000. Elle a géré l'administration de l'ASBL et de ses comités. Elle s'occupait également du Newsletter et du site Web, ainsi que de la documentation. Elle a quitté l'UPPL en mars 2006 et poursuit maintenant sa carrière au Musée de Mariemont. L'équipe de l'UPPL la remercie vivement de son excellente contribution durant ces six années.

Pour la remplacer dans ces tâches, et après une sélection approfondie, l'UPPL a engagé **André Drossart**, licencié en sciences sociales, qui a pris ses fonctions le 15 mai 2006. En plus de la gestion administrative du Centre d'appui, il aura aussi pour mission de valoriser et de représenter l'institution auprès des partenaires, ainsi que d'approfondir la mise en place de la démarche de gestion de la qualité.

## LE COIN DES PETITES ANNONCES

### Offre de location de bureau

Cabinet de consultation psychanalytique propose sous-location de bureau par plage horaire. Les locaux sont situés rue du Trône, 214 à 1050 Bruxelles. Si vous êtes intéressé vous pouvez me contacter: [guillermo.rubio@skynet.be](mailto:guillermo.rubio@skynet.be) .  
Bien à vous !

Guillermo Rubio

### Réhabilitation du délinquant sexuel

Cass. 2<sup>ème</sup> Ch.) - 25 février 2004

#### Réhabilitation – Composition du dossier – Délinquant sexuel – Avis d'un service spécialisé dans la guidance ou le traitement des délinquants sexuels.

Conformément à l'art. 629 du C.I.C., la chambre des mises en accusation fait droit à la demande de réhabilitation sur la base des pièces de procédure que lui soumet le procureur général. Si le requérant a subi une peine pour les faits visés aux art. 372 à 378 du C.P., ou aux art. 379 à 386 ter s'ils ont été accomplis sur des mineurs ou ont impliqué leur participation, le dossier doit contenir l'avis d'un service spécialisé dans la guidance ou le traitement des délinquants sexuels.

Dans *Rechtskundig Weekblad*, 2004-05, p. 1383.

Trad.: J. Jacqmain

#### Note

Dans son commentaire, A. Vandeplass relève que la Cour de cassation n'a pas dit que la chambre des mises en accusation devait, sous peine de nullité, constater dans sa décision que l'avis du service spécialisé figure bien dans le dossier, mais qu'il est à conseiller qu'elle en fasse mention.

En l'espèce, l'arrêt de la chambre de la cour d'appel de Liège est cassé parce que sa rédaction créait une ambiguïté : soit le dossier contenait l'avis, soit la chambre considérait que sa présence ne constituait pas une condition d'octroi de la réhabilitation.

Voir aussi l'avis n°69 du 14 février 2003 du Conseil de l'égalité des chances entre hommes et femmes, relatif à l'accompagnement des auteurs de violences conjugales : <http://www.conseildelegalite.be/downloads/advies69.pdf>

### Résumé

**Objectif :** Cet article examine si le fait d'être un enfant témoin de violence entre ses parents prédit un comportement semblable une fois devenu adulte ou un comportement violent criminel. Les auteurs ont contrôlé les facteurs qui auraient pu confondre l'étude de cette relation.

**Méthode :** Cette étude analyse des données issues d'une étude néo-zélandaise prospective et longitudinale (Christchurch Health Development Study) comprenant un groupe de plus de mille jeunes adultes. On a étudié le groupe à divers moments de leur vie à partir de la naissance jusqu'à l'âge de 25 ans.

**Résultats :** Ayant contrôlé des facteurs pouvant confondre l'analyse, on a conclu qu'il n'existait aucune relation statistique d'importance entre le fait d'avoir été témoin de la violence entre ses parents et une augmentation (1) dans sa vie d'adulte, d'un comportement psychologique violent conjugal ou d'avoir été soi-même victime d'une telle violence conjugale et (b) de crimes violents. On n'a noté aucune relation statistique importante entre le fait d'avoir été exposé à la violence entre ses parents et le risque de comportements violents envers son conjoint ou d'en être la victime en âge adulte.

**Conclusions :** On conclut que d'avoir été des enfants témoins de violence entre ses parents a peu d'effet sur leur propre comportement violent conjugal en âge adulte et s'explique principalement par le contexte psychosocial qui entoure ses enfants ayant vécu dans une famille où régnait la violence entre leurs parents.



Sommaire

Introduction  
Anne Loncan et Christiane Joubert ..... 7

**Créativité intersubjective et trans-subjective**  
Pour une psychanalyse familiale récréative  
Alberto Eiguer ..... 13  
Jouer, rêver ensemble dans un espace psychique commun  
Gérard Decherf ..... 33  
Le jeu en thérapie familiale psychanalytique  
Evelyn Granjon ..... 45

**Les objets de relation**  
Objet et médiation dans la dynamique familiale  
Bernard Chouvier ..... 63  
Les objets de relation en situation individuelle, groupale et familiale  
Guy Gimenez ..... 77  
Les objets et leurs enjeux dans la séance de thérapie familiale psychanalytique  
Serge Tisseron ..... 97  
La table messagère  
Françoise Brossier-Mevel et Gérard Mevel ..... 107

**Le jeu dans la pratique des TFP**  
Travail du jeu et retissage d'un roman familial quand la filiation paternelle est désertée  
Anne Loncan ..... 119  
Gestuelle, dessins et paroles d'enfants : activateurs d'une trame associative familiale  
Christiane Joubert et Richard Durastante ..... 137  
Collages et inscriptions corporelles : une saga familiale traumatique  
Élisabeth Darchis ..... 153  
Anorexie, jeu et agir  
Rosa Jaitin ..... 169

**Ouvertures et débats**  
Expression de l'incestuel : intérêt et éléments de repérage de l'incestuel dans la pratique clinique  
Florence Gélugne, Odile Abiven, Sylvain Lambert, Jean-Luc Vénisse ..... 185  
L'après-coup de la nomination à l'adolescence, un regard sur les adolescents antisociaux  
Hélène de la Vaissière ..... 197

**Notes de lecture**  
Christiane Joubert, Martine Drevon ..... 215

Nouvelles acquisitions ces derniers mois

LIVRES

- BOSLY Henri-D. et VANDERMEERSCH Damien, *Droit de la procédure pénale*, 4<sup>e</sup> éd., Bruges : La Charte, 2005, ISBN : 2-87403-138-0, cote : **UPPL BOS 12 25 D**
- LELORD François et ANDRÉ Christophe, *Comment gérer les personnalités difficiles*, Paris : Odile Jacob, 1996, ISBN : 2-7381-0413-4, cote : **UPPL LEL 15 18 C**
- STANGHERLIN Katrin, *La communauté germanophone de Belgique*, Bruxelles : La Charte, 2005, ISBN : 2-87403-137-2, cote : **UPPL STA 12 7 C**
- BLOCH Henriette [et al.], *Grand Dictionnaire de la psychologie*, Paris : Larousse, 1999, ISBN : 2-03505-353-6, cote : **UPPL BLO 15 7 L**
- WALRAVENS Geertje [et al.], *Zeg het aan (n)iemand*, Leuven, Acco, 2006, ISBN : 90-334-5931-0, cote : **UPPL WAL 18 1 Z**

ARTICLES

- COOKE David J., MICHIE Christine, HART Stephen D. et CLARK Sanny, *Assessing psychopathy in the UK: concerns about cross-cultural generalisability*, dans *British Journal of Psychiatry*, vol. 186, 2005, p. 339-345, cote : **ART COO 11 5 A**
- FOROUZAN Elham, COOKE David J., *Figuring out la femme fatale: Conceptual and Assessment Issues Concerning Psychopathy in Females* [article soumis à l'impression], dans *Behavioral Sciences and the Law*, vol. 23, 2005, p. 1-14, cote : **ART FOR 15 21 F**
- COOKE David J., MICHIE Christine, HART Stephen D. et CLARK Danny, *Searching for the pan-cultural core of psychopathic personality disorder*, dans *Personality and Individual Differences*, vol. 39, 2005, p. 283-295, cote : **ART COO 11 5 Sc**
- SMITH J. et PETIBON C., *Groupes de prévention de la récidive destinés à des pédophiles : adaptation française*, dans *L'Encéphale*, vol. 31, cahier 1, 2005, p. 552-558.

DOCUMENTATION

Nous reprenons la table des matières des revues. Les articles peuvent être commandés à l'UPPL soit par courrier, par téléphone, par fax ou par e-mail. Pour les commandes de documentation venant de professionnels externes à l'Accord de coopération, les articles sont facturés à 5 Cents par page.

Confluences n°12 décembre 2005

**Table des matières**

- Aux portes du soin : pour une meilleure accessibilité au soin mental  
Sylvie Maréchal ..... 2
- Les mandragores... sur la mort humaine  
François Taine ..... 4
- Les jeunes à la limite de plusieurs champs d'intervention  
Juliette Deltige et Virginie Olivier avec la participation de Luc Boudreau, Guy Desrosiers, Jean-Claude Dorval, René Lefebvre, et David Rivest ..... 8
- « L'adolescence en rupture : le placement au Brésil »  
Claire Lefebvre et Virginie Olivier ..... 9
- Bièvres ..... 10
- Les structures psycho-socio-thérapeutiques : des structures « intermédiaires » à la croisée des chemins  
Nicole Lambert ..... 12
- Retour à l'hygiène mentale : la clinique et les pratiques actuelles en soins mentaux  
Christine Gosselin ..... 12
- En réaction :  
• Deviens la catégorie dite « SRE... pour que le diable reste aveugle !  
Luc Lambert ..... 13
- L'urgence psychiatrique et le passage obligé par le judiciaire  
François-Joseph Bélier ..... 14
- DOSSIER : Médecine générale et santé mentale**  
• Du médecin de famille au médecin généraliste  
François Taine ..... 15
- La médecine générale est-elle un anachronisme ?  
Aurélien Héliou ..... 16
- La « maladie » du médecin  
Martine Drevon ..... 16
- Témoignages :  
• La généraliste face à la maladie d'Alzheimer  
Marguerite Mermel ..... 20
- Un « bon » médecin généraliste ?  
Martine Drevon ..... 21
- La médecine, au confluent des sciences exactes et des sciences humaines ? Regard sur la formation des médecins  
Marcotte avec Philippe van Iersel ..... 22
- Poursuivre sa formation à la relation médecin-patient : l'approche des groupes Bristol  
Philippe Héroux ..... 24
- Le réseau Aïta : pour répondre aux besoins multiples des usagers de drogues  
Sylvie Maréchal ..... 26
- Le médecin généraliste face aux changements dans le réseau médico-social  
Luc Lefebvre et Virginie Olivier ..... 27
- Médecin de famille, race de secours et interprète  
Anne-Ghislaine Héroux ..... 30
- La conception du temps chez les enseignants : entre contraintes et valeurs thérapeutiques  
Sylvie Carbonelle ..... 32
- Les psychotropes... : pièges ou « merveilles » thérapeutiques ?  
Anne-Ghislaine Héroux ..... 34
- Les médecines généralistes face aux patients « psy » et l'émergence de l'entité diagnostique « Souffrance Psychique »  
Claire Hénaut, Philippe Bélier et Philippe Gosselin ..... 36
- Quand la santé mentale s'invite à ma consultation...  
Dominique Hénaut ..... 39
- Collaborations première ligne / santé mentale ?  
Rencontre avec des médecins généralistes normands  
Olivier De Vrieschauer ..... 40
- Un psy en première ligne médicale : vers une approche transdisciplinaire  
Martine Gelin ..... 42
- Entre corps, esprit et spiritualité : au-delà de la biomédecine  
Paul Jacques ..... 44
- Médecine générale : approches d'une société soignée...  
un regard pour une société soignée ?  
Thierry Ruffaut ..... 47
- Références et références bibliographiques ..... 48

Volume 3  
Number 1  
January 2006

**European Journal of Criminology**

**Contents**

Editorial: Supporting the development of criminology in Europe  
David J. Smith ..... 5

**ARTICLES**

The opening and closing of breaches: A theory on crime waves, law creation and crime prevention  
Martin Killias ..... 11

The 'drug-crime link' from a self-control perspective: An empirical test in a Swiss youth sample  
Denis Ribeaud and Manuel Eisner ..... 33

Sentencing outcomes in a multinational society: When judges, defendants and victims can be either Arabs or Jews  
Gideon Fishman, Arye Rattner and Hagit Tirjeman ..... 69

Joining and leaving gangs: Selection and facilitation effects on self-reported antisocial behaviour in early adolescence  
Mons Bendixen, Inger M. Endreson and Dan Olweus ..... 85

**RESEARCH NOTE**

The prognostic significance of burglary in company  
Beth Hodgson and Andrew Costello ..... 115

Confluences n°13 mai 2006

**Table des matières**

- Le Service de santé mentale dans une politique de santé mentale en Région wallonne  
Christiane Joubert ..... 2
- Les Belges sont-ils en bonne santé ?  
Sylvie Maréchal ..... 5
- Les « projets thérapeutiques » : regard sur quelques enjeux  
Alan Meyers ..... 6
- Refonder les pratiques sociales... Refonder les pratiques de santé  
Thierry Warmer et Jean-Denis Guéhen ..... 8
- L'aide sous contraintes aux personnes sans-abri  
Sylvie Maréchal ..... 12
- Du silence et de l'oubli à la mémoire collective  
Paul Jacques ..... 13
- L'accessibilité aux soins en santé mentale : aux portes du colloque  
Christiane Joubert et Virginie Olivier ..... 14
- À lire, à découvrir ..... 16
- DOSSIER : le consentement aux soins dans un cadre contraint**  
• Préface - Christine Gosselin ..... 17
- Mon histoire - Marc Lapaque ..... 18
- Paroles d'usagers - Christine Gosselin ..... 20
- Humaniser les soins sous contraintes. Réflexions éthiques à partir de témoignages  
Jean-Michel Longpreux ..... 22
- Réflexions d'un quidam - Pierre Andrieux ..... 24
- Quelle place pour la famille ?  
Philippe Héroux ..... 25
- Point de vue multiparti d'une médiation en santé mentale sur le consentement au traitement - Patricia Heuter ..... 26
- Le consentement en psychiatrie à la lumière de la contrainte : Un tour d'Europe - Claude Louvain ..... 28
- Pour susciter un dialogue entre juristes et cliniciens  
Christophe Adam ..... 30
- Conjuguer contraintes et consentement  
A. Demeter et col. ..... 32
- Pratiques et vécus des soignants autour de la problématique du consentement dans le cadre de la litte en observation et du Martien - Christine Gosselin ..... 34
- Une approche du traitement sous contrainte en Défense sociale  
A. Clot, G. Miquet, M. Menghin ..... 40
- La question du consentement chez l'enfant  
L. Senoz, E. Jinet, F. Turie ..... 42
- À la rencontre de l'autre - André Lambert ..... 44
- Le consentement dans le cadre de la thérapie contrainte  
Michel Martin ..... 45
- Le consentement en traitement forcé - Luc Casiers ..... 46
- Références bibliographiques ..... 48

Volume 3  
Number 2  
April 2006

**European Journal of Criminology**

**Contents**

**ARTICLES**

The association between social capital and juvenile crime: The role of individual and structural factors  
Venla Salmi and Janne Kivivuori ..... 123

The substantial service demands of offenders and frequent offenders  
Jorge Rodriguez, Jan Keene and X. Li ..... 149

If 'something works' is the answer, what is the question? Supporting pluralist evaluation in community corrections in the United Kingdom  
Mark Israel and Wing Hong Chui ..... 181

Commitment to crime: The role of the criminal justice system  
Marilyn Clark ..... 201

**COUNTRY SURVEY**

Crime and criminal policy in Iceland: Criminology on the margins of Europe  
Hildigunnur Ólafsdóttir and Ragnheiður Bragadóttir ..... 221

## ÉDITORIAL

1

► Hospitalisations sans consentement : nécessité d'une sémologie du consentement  
C. Jonas

## PANORAMA & ACTUALITÉS

3

### LIBERTÉS PUBLIQUES & DROITS DE L'HOMME

► Pour la Cour de Strasbourg, la rétroactivité de la loi "anti-Perruche" est contraire au droit de propriété  
► Le Conseil de l'Europe a adopté trois conventions majeures contre la traite des êtres humains et le terrorisme  
► Le "droit à la santé" n'est pas une liberté fondamentale au sens du code de justice administrative  
► Une nouvelle réforme de l'adoption  
M. Godfryd

5

### PSYCHIATRIE & PSYCHOLOGIE CRIMINELLES

► Les nouveaux critères médicaux pour les affections psychiatriques de longue durée (décret n° 2004-1049 du 4 octobre 2004)  
► "Réduction des pulsions sexuelles" : extension de l'indication de l'Androcur® (AC)  
B. Cordier

## RECOMMANDATIONS

8

► Modalités de prise de décision concernant l'indication en urgence d'une hospitalisation sans consentement d'une personne présentant des troubles mentaux

## TRAVAUX & CONTRIBUTIONS

18

► Pédophilie, Images parentales, IAT  
C. Mormont, J.-P. Comet, V. Massant

24

► Les tueurs en série schizo-phrènes  
A. Salm, J.-L. Senninger

30

► L'évolution du droit des victimes entre déni et victimisation  
B. Lachaux, J.-M. Millot

## MÉMOIRES & THÈSES

39

► L'avis des psychiatres exerçant en milieu carcéral sur l'état actuel et l'avenir de leur pratique  
F. Juan, A.-S. Chocard

## International Journal of Law and Psychiatry

Volume 29, Number 1, January/February 2006

### CONTENTS

<i>Alfredo Verde Francesca Angelini Silvia Boverini Margherita Majorana Robert A. Brooks</i>	1	The narrative structure of psychiatric reports
<i>N. Glover-Thomas</i>	13	U.S. Psychiatrists' beliefs and wants about involuntary civil commitment grounds
<i>Stefan Sjöström</i>	22	Treating the vulnerable in England and Wales: The impact of law reform and changing policy
<i>Irma G.H. Timmerman Paul M.G. Emmelkamp</i>	36	Invocation of coercion context in compliance communication — power dynamics in psychiatric care
<i>Annika Nordström Gunnar Kullgren Lars Dahlgren</i>	48	The relationship between attachment styles and Cluster B personality disorders in prisoners and forensic inpatients
<i>M. Fotiadou M. Livadioti I. Manou E. Kaniotou K. Xenitidis</i>	57	Schizophrenia and violent crime: The experience of parents
	68	Prevalence of mental disorders and deliberate self-harm in Greek male prisoners

ISSN 0160-2527  
(295)

## International Journal of Law and Psychiatry

Volume 29, Number 2, March/April 2006

### CONTENTS

<i>Gary S. Belkin</i>	75	Misconceived bioethics?: The misconception of the "therapeutic misconception"
<i>David N. Weisstub Terry Carney</i>	86	Forensic mental health law reform in Japan: From criminal warehousing to broad-spectrum specialist services?
<i>Barbara E. McDermott John W. Thompson Jr.</i>	101	The review panel process: An algorithm for the conditional release of insanity acquittees
<i>Camille A. Nelson</i>	112	Of Eggshells and Thin-skulls: A consideration of racism-related mental illness impacting Black women
<i>Paul White David Chant</i>	137	The psychometric properties of a psychosis screen in a correctional setting
<i>Brian G. McKenna Alexander I.F. Simpson John H. Coverdale</i>	145	Outpatient commitment and coercion in New Zealand: A matched comparison study

ISSN 0160-2527  
(295)

## International Journal of Law and Psychiatry

Volume 29, Number 3, May/June 2006

### CONTENTS

<i>Elizabeth B. Ford</i>	159	Lie detection: Historical, neuropsychiatric and legal dimensions
<i>Serge M. Pakhomou</i>	178	Methodological aspects of telephone scatologia: A case study
<i>N. Patrick Gosden Peter Kramp Gorm Gabrielsen Tavs Folmer Andersen Dorte Sestoft</i>	186	Mental disorders and charges of violent offences. A study of male adolescent remand prisoners
<i>Marilyn Lucas Dean Stevenson</i>	195	Violence and abuse in psychiatric in-patient institutions: A South African perspective
<i>Anita Raj Jennifer G. Clarke Jay G. Silverman Jennifer Rose Cynthia Rosengard Megan Hebert Michael Stein</i>	204	Violence against women associated with arrests for sex trade but not drug charges
<i>Angelo Fiorini Elisa Ferranti Paola Rucci Vittorio Melega</i>	212	Characteristics of homicide perpetrators among Italian forensic hospital inmates
<i>Kathleen M. Heide Eldra P. Solomon</i>	220	Biology, childhood trauma, and murder: Rethinking justice
<i>Jeffrey L. Geller</i>	234	The evolution of outpatient commitment in the USA: From conundrum to quagmire
<i>C.T. Sheldon T.D. Aubry J. Arboleda-Florez D. Wasylenki P.N. Goering CMHEI Working Group</i>	249	Social disadvantage, mental illness and predictors of legal involvement

ISSN 0160-2527  
(295)

# l'observatoire

Revue d'action sociale & médico-sociale, a.s.a.f.  
Trimestriel n° 48/2005-2006

## Sommaire

Trimestriel n°48/2005-2006

**Déjà parus ou à paraître**

**Coup d'Oeil**  
Les soins de santé face aux défis de la diversité: le cas des patients musulmans. (C. Leclercq) 3  
Psychologie légale. Une analyse canadienne & européenne (K. Roesch & C. Blazer) 8  
Bébé: Centre de prévention du Suicide, Appels à projets de la Fondation Roi Baudouin 17  
Interdiction de fumer sur les lieux du travail: un virage à négocier (Interc. de Prof. F. Bartsch) 18  
Bébé: le Prix Gene 2005, le Prix Roger Vanhournout 2006 20

**BOSSEUR** 21-88

**La justice face aux violences conjugales**

**Fédéral**  
Abolir la pauvreté. Une contribution au débat et à l'action politiques 89

**Région wallonne**  
E-collatage: ce qui ressort des cinq thématiques (C. Leclercq) 95

**Provinces**  
Halqaar: L'inclusion sociale: au-delà de l'enjeu des mots (W. Bastin) 97  
Liège: Si tu bois (trop), tes enfants trinquent! (C. Leclercq) 99  
Luxembourg: Problèmes de mobilité: inégalité entre hommes et femmes lors de l'accès à l'emploi et à la formation (M. Leroy & A. Borsus) 101

**Lectures**  
Livres, études & brochures, revues 104

**Congrès, journées d'études, ...** 108

## Sexual Abuse: A Journal of Research and Treatment

Sexual Abuse: A Journal of Research and Treatment  
Publisher: Springer Netherlands  
ISSN: 1078-0632 (Paper) 1573-266X (Online)  
Issue: Volume 17, Number 4  
Date: October 2005

Export Selected Citations: RIS | Text  
Select All Unselect All

4r  Editorial (365 - 366)  
Howard Barbara  
DOI: 10.1007/s11194-005-8048-2

4r  The Utility of Cumulative Meta-Analysis: Application to Programs for Reducing Sexual Violence (367 - 373)  
R. Karl Hanson and Ian Broom  
DOI: 10.1007/s11194-005-8049-1

4r  Predictors of Treatment Attrition as Indicators for Program Improvement not Offender Shortcomings: A Study of Sex Offender Treatment Attrition (375 - 388)  
Michelle J. Beyko and Stephen C. P. Wong  
DOI: 10.1007/s11194-005-8050-8

4r  Youth with Problematic Sexualized Behaviors in the Child Welfare System: A One-Year Longitudinal Study (391 - 405)  
William N. Friedrich, Amy J. L. Baker, Rob Parker, Mel Schneidman, Len Gries, Marc Archer  
DOI: 10.1007/s11194-005-8051-7

4r  Relapse Prevention with Intellectually Disabled Sexual Offenders (407 - 423)  
Jenny A. Keeling and John L. Rose  
DOI: 10.1007/s11194-005-8052-6

4r  Identifying Schemas in Child Molesters, Rapists, and Violent Offenders (425 - 438)  
Rebecca J. Miner and Stephen D. Webster  
DOI: 10.1007/s11194-005-8053-5

4r  The Strength of Sexual Arousal as a Function of the Age of the Sex Offender: Comparisons Among Pedophiles, Hebephiles, and Teleiophiles (441 - 456)  
Ray Blanchard and Howard E. Barbara  
DOI: 10.1007/s11194-005-8054-4

## International Journal of Law and Psychiatry

Volume 28, Number 6, November/December 2005

### CONTENTS

<i>Dae Ho Lee Daniel A. Krauss Joel Lieberman</i>	589	The effects of judicial admonitions on hearsay evidence
<i>James F. Hooper Alix M. McLearn Michelle E. Barnett</i>	604	The Alabama Structured Assessment of Treatment Completion for Insanity Acquittes (The AhSATcom)
<i>Marianne Larsson-Kronberg Agneta Ojehagen Mats Berghud</i>	613	Experiences of coercion during investigation and treatment
<i>Michael F. Caldwell Gregory J. Van Rybroek</i>	622	Reducing violence in serious juvenile offenders using intensive treatment
<i>Jill D. Stinson Judith Y. Becker Shannon Tromp</i>	637	A preliminary study on findings of psychopathy and affective disorders in adult sex offenders
<i>D. Seifert S. Möller-Mussavi M. Wirtz</i>	650	Risk assessment of sexual offenders in German forensic institutions
<i>Arie Bauer Paula Rosca Alex Grinshpoon Razak Khawalded Roberto Mester</i>	661	Regional psychiatric boards in Israel: Expectations and realities
<i>Teresa L. Scheid</i>	670	Stigma as a barrier to employment: Mental disability and the Americans with Disabilities Act
	691	AUTHOR INDEX TO VOLUME 28
	693	CONTENTS INDEX TO VOLUME 28

ISSN 0160-2527  
(295)

## ACTA PSYCHIATRICA BELGICA

• Etat des lieux et considérations pratiques dans la prise en charge de la grossesse chez les patientes schizo-phrènes  
Bernard Cappelier, Damien Léonighe, Paul Verhaert

• « Le Monde selon Garip », de John Irving L. Illustration d'un processus de résilience familiale  
Sophiane Zahedi, David Tordone, Christine Reppert

• Au-delà du slogan: « ma drogue à moi, c'est le sport »  
Ramon Borsari, Michel Reppert, Pol Monquene, Christian Figeat, Paul Grand, Etienne Berr, Bernard Trankelman

• Rôle du psychiatre dans la prise en charge du cancer du sein d'origine générique  
Catherine Desmettes, Nicolas Jotin, Frédéric Colomans, Brigitte Robin

• Responsabilité médicale de la prescription de benzodiazépines dans le cadre de la séquelle médulle  
Catherine Wauters, Jean-Pierre Reppert, Gita Benoit

• De la bradyphrénie à la schizo-phrénie  
Julien Reppert, Tracy De Saet

Trimestriel n° 106/2005, 2006  
Acta Psychiatrica Belgica  
1573-266X

## Psychologie Clinique et Projective

Le masculin  
Vol. 11/2005

Avant Propos 5

ARTICLES SUR LE THÈME

Damien Tregin  
De l'identité sexuelle à l'identité de genre : une révolution kégalienne ? 9

Françoise Neau  
Masculin monique ? 35

Alex Lefebvre, Dorothée Dusauzy  
Le masculin infantile et ses enjeux pervers 79

Sylvie Gourlaouen-Couton  
Traitement de la pulsion sexuelle et représentations masculines et féminines chez des hommes incarcérés pour viol 105

Sandra Schenckery  
Les aïeas de « masculin » et de « féminin » chez les hommes dépendants à l'héroïne par voie intraveineuse 137

Aurélien Lubinski, Karinne Guélichet, Michel Poink  
Le masculin mis à mal. Étude de fonctionnement psychique des adolescents atteints du syndrome de Klinefelter 161

Catherine Webersma-Arcache  
Incidence des destins de la libido sur la pensée, chez une fille et un garçon des sardoues 177

Caroline Goldman  
La question du masculin chez l'enfant sardoué 205



Journal DROIT...JEUNES		N° 255 — mai 2006	
<b>Articles</b>			
1	Éditorial : C'est chez, la justice aux yeux, par <b>Renald Van Kesterhild</b>		
3	Tribune : Peut-on encore parler de salut des délinquants ? par <b>Florentin Decobert</b>		
4	Le sport-amateur : une pratique en quête de légitimation, par <b>Laurence Pinaud</b>		
10	La théorie du Big Bang, par <b>Édgar Rippe</b>		
12	Les prisons en difficulté de comportement et la formation des magistrats : un savoir spécialisé à la recherche de praticiens, par <b>Édgar Rippe</b>		
17	Rites des condamnés de l'acte à la prison, par <b>Renald Van Kesterhild</b>		
21	L'affaire Tadjiri : la Cour décide la mesure applicable ? par <b>Renald Van Kesterhild</b>		
<b>Fiche - JDJ</b>			
54	Le droit à l'aide sociale des personnes étrangères non accueilli par le CPT		
<b>Documents</b>			
26	États de Rapport au Gouvernement de la Belgique relative à la visite effectuée en Belgique par le Comité européen pour la protection de la nation et des personnes appartenant à des nationalités différentes (CPT) du 18 au 27 avril 2005		
26	CPT : un rapport en deux tomes		
<b>Travaux parlementaires</b>			
27	Question orale de Marie Nagy, députée Ecolo, à Patrick Dewael, ministre de l'Intérieur relative à la sécurité des enfants étrangers en centre familial		
28	Question écrite de Marie Nagy au ministre de la Justice, de l'Égalité territoriale, de la Politique des grandes villes et de l'égalité des chances sur l'accueil de demandeurs d'asile et la prise en charge par les CPAS des mineurs étrangers non accompagnés non-démarcheurs d'asile et de Miss Lindbeth Van der Auwera à la sous-préfecture de la région de la justice sur les mineurs étrangers non accompagnés		
29	Question orale de Miss Elise à la ministre-contrôleuse en charge de l'immigration obligatoire et de protection sociale sur les procédures de retour en cours formé de mineurs		
<b>Jurisprudence</b>		Trib. trav. Bruxelles (17 ch.) - 6 mars 2006 R.G. n° 21468/2005 Aide sociale - Sans objet - Compétence territoriale du CPAS	
		Trib. trav. Bruxelles - 17 février 2005 - R.G. N° 16211/04 Aide sociale - Possibilité en matière d'urgence d'obtenir une aide en matière d'asile - Possibilité d'obtenir l'aide de quitter le territoire et de séjour en Belgique (L.)	
		C. E. - 21 mars 2006 Arrêt n° 124.424 Droit des étrangers - Mineurs étrangers avec enfants mineurs - Demande de régularisation de séjour (art. 9, al. 3 de la loi du 15 décembre 1980) - Recours en indemnité et en dommages-intérêts devant le C.E.	
		Ch. Bruxelles (10 <sup>e</sup> ) - 14 novembre 2005 R.G. 45320 Droit des étrangers - Demande de délivrance de documents de séjour - Délivrance de documents de séjour - Demande de séjour (art. 9, al. 3 de la loi du 15 décembre 1980) - Indemnité (L.)	
		C. E. (1 <sup>er</sup> ch.) - 24 mars 2005 Principes généraux de droit - Règles administratives - Action préalable - Exécution des droits de la défense - Changement de territoire - Exécution - Recours administratif relatif à un acte individuel	
		Cass. (1 <sup>re</sup> ch.) - 22 septembre 2004 Aléa de la dette - Indemnité contractuelle - Convention - Pénalité des personnes administratives belges - Prime - Pénalité - Convention - Conclusions préjudiciaires posées sur base de deux juges	
		C. E. (section d'infants, 9 <sup>th</sup> ch.) - 8 septembre 2005 Supplément d'indemnité accordé - Débit - Obligations de la partie en question - Privilège en matière de juge d'infants - Indemnité de délit relative de 10 jours - Ne peut être payé en retard (L.)	

Journal DROIT...JEUNES		N° 256 — juin 2006	
<b>Articles</b>			
1	Éditorial : Pénitenciers, par <b>Renald Van Kesterhild</b>		
3	Aide à la jeunesse de droit : une belle machine bien huilée, par <b>Renald Van Kesterhild</b>		
8	Admission à l'exercice de la profession de juriste, par <b>Julie Legry</b>		
15	Les adolescents qui se droguent, se suicident, se désocialisent, sont avec les adultes et les parents de déviance, par <b>Renald Van Kesterhild</b>		
18	Les règles applicables au mineur dans les différents phases du système judiciaire, par <b>Camille Defuisseux et Cécile Mado</b>		
27	Concomitance relative à la situation pénale d'un enfant et avec X suite à un arrêt de la Cour de cassation française du 7 avril 2006, par <b>Pauline de Vacher</b>		
28	Le droit au respect de la vie privée et familiale comme fondement de l'action d'un tiers de séjour - dans le délai prévu par la législation, par <b>Denis Defuisseux</b>		
<b>Fiche - JDJ</b>			
25	Les allocations familiales		
<b>Jurisprudence</b>		Trib. trav. Liège - 19 janvier 2006 Aide sociale - Mineur étranger - Mineur en situation de précarité - Aide sociale - Aide résiduelle - Aide à la jeunesse - Drogue - Délit - Appel - Défense d'extradition par le directeur de l'aide à la jeunesse	
		C. E. - 10 avril 2006 Arrêt n° 127.482 Droit des étrangers - Demande de régularisation (art. 9, al. 3 de la loi du 15 décembre 1980) sur la base de la déclaration du mineur de l'intérieur sur les langues parlées d'usage (Convention ODT) avec décision de renvoyer à la frontière et de poursuivre de l'asile - Recours en suspension en matière d'asile - Art. 5 CEEC - Traitements administratifs et disciplinaires - Violation des principes de non-rétroactivité - Prejudice grave difficilement réparable et extrême urgence d'asile - Suspension	

JOURNAL OF INVESTIGATIVE PSYCHOLOGY AND OFFENDER PROFILING	2(3) 147-222 (2005)	ISSN 1544-4759
CONTENTS		
VOLUME 2, NUMBER 3 October 2005		
Serial Murderers' Spatial Decisions: Factors that Influence Crime Location Choice	B. Snook, R. M. Cullen, A. Mokros and S. Harbort	147
Child Witness Statements About Sexual Abuse in Day-Care: Reports from a Case with Confessions from the Suspect	F. Lindblad and A. Kaldal	165
Investigating the Nature of Expressiveness in Stranger, Acquaintance and Intrafamilial Homicides	S. K. Last and K. Fritzon	179
Processes Underlying Deception: An Empirical Analysis of Truth and Lies when Manipulating the Stakes	L. Caso, A. Gnisci, A. Vrij and S. Mann	195
Drug-Assisted Rape and Sexual Assault: Definitional, Conceptual and Methodological Developments	M. Horvath and J. Brown	203
Book Reviews		
<i>Offending Behaviour: Moral Reasoning, Criminal Conduct and the Rehabilitation of Offenders</i> by E. Palmer	M. Butler	211
<i>Profiling Violent Crimes: An Investigative Tool. 3rd Edition: A Review by R. M. Holmes and S. T. Holmes</i>	G. Labuschagne	213
<i>Armed Robbery</i> by R. Matthews	L. Porter	214
<i>Handbook of Policing</i> Edited by Tim Newburn	S. Kirby	217
Author Index		221
Volume Contents		iii

JOURNAL OF INVESTIGATIVE PSYCHOLOGY AND OFFENDER PROFILING	3(1) 1-76 (2006)	ISSN 1544-4759
CONTENTS		
VOLUME 3, NUMBER 1 January 2006		
How Does Crime Pay? The Differentiation of Criminal Specialisms by Fundamental Incentive	D. Youngs	1
Structural Behavioural Analysis as a Basis for Discriminating between Genuine and Simulated Rape Allegations	B. C. Marshall and L. J. Alison	21
Police Officers' Use of Emotional Language During Child Sexual Abuse Investigations	G. Oxburgh, T. Williamson and J. Ost	35
Pathways to False Allegations of Sexual Harassment	W. O'Donohue and A. Bowers	47
Book Review		
<i>Working with Dangerous People</i> Edited by David Jones	K. Fritzon	75

JOURNAL OF INVESTIGATIVE PSYCHOLOGY AND OFFENDER PROFILING	3(1) 1-76 (2006)	ISSN 1544-4759
CONTENTS		
VOLUME 3, NUMBER 1 January 2006		
How Does Crime Pay? The Differentiation of Criminal Specialisms by Fundamental Incentive	D. Youngs	1
Structural Behavioural Analysis as a Basis for Discriminating between Genuine and Simulated Rape Allegations	B. C. Marshall and L. J. Alison	21
Police Officers' Use of Emotional Language During Child Sexual Abuse Investigations	G. Oxburgh, T. Williamson and J. Ost	35
Pathways to False Allegations of Sexual Harassment	W. O'Donohue and A. Bowers	47
Book Review		
<i>Working with Dangerous People</i> Edited by David Jones	K. Fritzon	75

JOURNAL OF INVESTIGATIVE PSYCHOLOGY AND OFFENDER PROFILING	3(1) 1-76 (2006)	ISSN 1544-4759
CONTENTS		
VOLUME 3, NUMBER 1 January 2006		
How Does Crime Pay? The Differentiation of Criminal Specialisms by Fundamental Incentive	D. Youngs	1
Structural Behavioural Analysis as a Basis for Discriminating between Genuine and Simulated Rape Allegations	B. C. Marshall and L. J. Alison	21
Police Officers' Use of Emotional Language During Child Sexual Abuse Investigations	G. Oxburgh, T. Williamson and J. Ost	35
Pathways to False Allegations of Sexual Harassment	W. O'Donohue and A. Bowers	47
Book Review		
<i>Working with Dangerous People</i> Edited by David Jones	K. Fritzon	75

Journal of PERSONALITY DISORDERS		ISSN 0885-579X
Volume 19, Number 5, October 2005		
SPECIAL ISSUE ON LONGITUDINAL STUDIES		
Introduction to the Special Issue on Longitudinal Studies	W. John Livesley	463
The Children in the Community Study of Developmental Course of Personality Disorder	Patricia Cohen, Thomas N. Crawford, Jeffrey G. Johnson, and Stephanie Kasen	466
The Collaborative Longitudinal Personality Disorders Study (CLPS)	Andrew E. Skodol, John G. Gunderson, M. Tracie Shea, Thomas H. McGlashan, Leslie C. Morey, Charles A. Sanislow, Donna S. Bender, Carlos M. Grilo, Mary C. Zanarini, Shirley Yen, Maria E. Pagano, and Robert L. Strout	487
The McLean Study of Adult Development (MSAD)	Mary C. Zanarini, Frances R. Frankenburg, John Hennen, D. Bradford Reich, and Kenneth R. Silk	505
Stability and Change in Personality Pathology	Lee Anna Clark	524
Lessons from Longitudinal Studies for New Approaches to the DSM-IV	Paul T. Costa, Jr., Nicholas S. Patrick, and Robert R. McCrae	533
Progress and Innovation	Robert F. Krueger and Jennifer L. Tackett	540
Longitudinal Studies of Personality Disorders	Scott O. Lilienfeld	547
Outcome and Epidemiological Research on Personality Disorders	Joel Paris	557
Changing Views About Personality Disorders	Ralf Pukrop and Maja Krischer	563
Temporal Change	Peter Tyrer	573
Taxonomic Implications of Three Prospective Studies on the Course and Outcome of Personality Disorders	Roel Verheul	581
CIC, CLPS, and MSAD	Thomas A. Widiger	586
Response to Comments on Our Review of the Children in the Community Study of Personality Disorder in a General Population of Youth	Patricia Cohen	594

Journal of PERSONALITY DISORDERS		ISSN 0885-579X
Volume 20, Number 1, February 2006		
The Clinical Implications of DSM-IV Personality Disorder Comorbidity in Depressed Inpatients: A Replication Study in an Italian Setting	Paolo Schiavone, Stella Dorzi, Donatella Conforti, Caterina Scarso, and Giuseppe Borgherini	1
Reported Childhood Onset of Self-Mutilation among Borderline Patients	Mary C. Zanarini, Frances R. Frankenburg, Maria E. Ridolfi, Shari Jager-Hyman, John Hennen, and John G. Gunderson	9
The Relation of Neediness and Axis II Pathology	Alex Cogswell and Lauren B. Alloy	16
Internalization of the Therapeutic Process: Differences between Borderline and Neurotic Patients	Almut Zeeck, Armin Hartmann, and David E. Orlinsky	22
Reduced Self-Referential Source Memory Performance is Associated with Interpersonal Dysfunction in Borderline Personality Disorder	Michael J. Minzenberg, Melissa Fisher-Irving, John H. Poole, and Sophia Vinogradov	42
The Impact of Borderline Personality Disorder and Anxiety on Neuropsychological Performance in Major Depression	Eric A. Fertuck, Sofia Marsano-Jozefowicz, Barbara Stanley, Warren W. Tryon, Maria Oquendo, J. John Mann, and John G. Keilp	55
Obesity and Obesity-Related Illnesses in Borderline Patients	Frances R. Frankenburg and Mary C. Zanarini	71
The Dutch DAPP-BQ: Improvements, Lower- and Higher-Order Dimensions, and Relationship with the 5DPT	Dirk van Kampen	81
Co-Occurrence of Personality Disorders with Mood, Anxiety, and Substance Use Disorders in a Young Adult Population	Liisa Kantojärvi, Juha Veijola, Kristian Läksy, Jari Jokelainen, Anne Herva, Juha T. Karvonen, Pirkko Kokkonen, Marjo-Riitta Järvelin, and Matti Joukamaa	102

Journal de Thérapie Comportementale et Cognitive

ASSOCIATION FRANÇAISE DE THÉRAPIE COMPORTIMENTALE ET COGNITIVE

Éditorial

Le modèle psy français

Articles originaux

La stabilité des émotions chez les enfants TDAH : une cible nécessaire pour les thérapies cognitives et comportementales ?

Favoriser le self-control face à la nourriture chez l'enfant après l'annonce de la naissance

L'Anxiété-Mémoire dans la schizophrénie

Méthodologie

Évaluation de l'attitude d'un individu face aux différents problèmes de vie : le Questionnaire d'Attitude face aux Problèmes (QAP)

Cas clinique

À propos de la prise en charge d'un joueur pathologique

Revue de livres

Prochains congrès

Tables 2005

Table alphabétique des matières

Table alphabétique des auteurs

MASSON

Indice distribué en : American Psychological Association (Psy/APA) France (INIST-CNRS)

Décembre 2005 vol. 15 n° 4

Journal de Thérapie Comportementale et Cognitive

ASSOCIATION FRANÇAISE DE THÉRAPIE COMPORTIMENTALE ET COGNITIVE

AFTCC

33<sup>es</sup> JOURNÉES SCIENTIFIQUES DE THÉRAPIE COMPORTIMENTALE ET COGNITIVE

PARIS, MAISON DE LA CHIMIE

VENDREDI 16 - SAMEDI 17 DÉCEMBRE 2005

RÉSUMÉS DES COMMUNICATIONS

MASSON

Indice distribué en : American Psychological Association (Psy/APA) France (INIST-CNRS)

Décembre 2005 Hors Série vol. 15